LICENCIA DEL ORDINARIO.

L Doctor Don Andres de Rueda Rico, Arcediano de Castro, Canonigo Doctoral de la Santa
Iglesia de Cordoua, Prouisor general de Cordoua, y su Obispado Sede vacante, doy licencia a Iuan Serrano de Valeros, Boticario, vezino de la villa de Montilla
para que en esta Ciudad, o en la dicha Villa, pueda hazer, que se imprima este Tratado intitulado Discurso en
la Confeccion Alchermes. Y los dichos Impressores lo puedan imprimir sin incurrir en pena alguna, que para ello
tes doy licencia en bastante forma. Dada en Cordoua a
veynte y dos dias del Mes de Nouiembre, de mil y seis
cientos y veynte y quatro.

El Doctor Don Andres de Rueda Rico.

Por mandado de su Merced,

Iuan del Pozo, Valens cuela Notario.



CEN-

CENSVRA DEL LICENCIADO Gregorio Vnceta, Medico del Santo Officio de la Cindad de Cordona.

L Señor Doctor Don Andres de Rueda Rico, Arcediano de Castro, y Canonigo de la Doctoral de la Santalglesia de Cor. doua, y Provisor General de Cordoua, y su Obispado; a cuyo cargo està el aprobar, y corregir los Libros, y Tratados de todas y qualesquier facultades y ciencias, que de nueuo salen a luz, auiendoine mandado, que yo el Licenciado Gregorio de Vnceta, vezino de Cordoua, y Medico del Santo Oficio della, vea y corrija; y de mi parecer acerca de vn Tratado, q à escrito Iuan Serrano de Valeros, hombre dosto, y agudo meritissimo Boticario del Excellentissimo Senor Marques de Priego. El qual có muchas y buenas razones, y co los mas doctos Autores de Medicina, y Botica, y con calculacion de dosis de los simples medicamentos que el Lectuario de Confeccion Alchermes lleua, prueba dos cosas, en las quales consiste la obra deste Lectuario, q son el auer de poner enel doze dramas de Lapis Lazuli, y estas no auer de ser tostadas, y no dos, como algunos dizen. Y assi siendo este Lectuario tan conueniente a la vida humana, y tan costoso seria de mucho daño el no hazerlo, conforme el dicho Iuan Serrano de Valeros prueba, suplico a V. m. como tan amigo del bien comun, no folo à pruebe, y de por buena la dicha composicion, hecha en la forma dicha, sino le persuada q la imprima. Fecha en Cordoua a 22. de Nouiembre, Año de 1624,

El Licenciado Vnceta.

A LA GRANDEZA

de Don

ALONSOFER

NANDEZ DE CORDOVA

Y FIGVEROA, MARQVES DE PRIEGO, Y DE MONTALBAN, SEÑOR DE LA INSIGNE CASA DE AGVILAR&c.

Iuan Serrano de Valeros, su Criado.

્રામાં કાર્યા કર્માં કુઈ કું હતા કો સ્ટાર્થ કરી છે. જે કાર્યો છે.



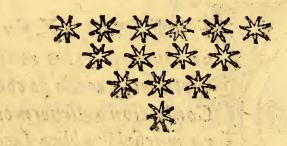
FREZCO aV.Ex. este breue Discurso de las marauillosas virtudes, y modo de componer la Confeccion Aschermes, que parabenesicio publico saco a luz, a instancia de Medicos insignes del Andaluzia, o con aduertida

atencion le àn considerado, servicio es pequeño para

):(= 3 _

tan

tan gran Principe, pero merecedor de hallar buena acogida en V. Ex. por el afecto de mivoluntad. Suplico a V. Ex. la califique, recibiendo en suproteccion estas primicias de mi ingenio, q ha Ziendoles V. Ex. sombra, hallaran estimacion entre los curiosos, y los malignos no se atreueran à deslustrarlas con atrevidas censuras. Tanimado con este fauor, que espero recebir de V. Ex. me esforçare a tomar la pluma, y estampar mayores cosas, que de mi arte tengo escritas, que aunque en estos tiempos, es de temer la censura vulgar a quel sotamente estarà libre della, aquien el fauor de V. Ex. supliere la falta de los merecimintos, y los desectos de la suficiencia.



INTRODVCION

LGVNOS que professanle Arte curiosa de la Pharmazeutica, ân tenido gusto que dé mi parecer en la Confeccion Achermes, a quien se le deue por sus marauillosas virtudes justissimo nombre de Pharmacotheum, que quiere dezir, medicamento diuino. En el qual me preguntan tres cosas: Si la de Alchermes y de lapis Lazuli, sean vna misma composicion, si la piedra a de ser quemada, y final= mente, si se tienen de poner doze dramas de lapis Lazuli,o dos, como dizen otros. Esta es la mas graue circumstancia del medicamento, y en que reparan pocos vsando de las dos dramas por doze; si bien, si la piedra se aya de quemar, o no es de mucha consideracion, si las recetas intituladas de lapis Lazuli, y Alchermes sean diferentes, tambien es de importancia; y assi en todos tres puntos alegare las razones, q dan grauissimos Autores con mi parecer, descubriendo que es delito (si assise puede dezir) poner solas dos dramas de lapis Lazuli en esta confeccion, por ser, como es yerro manisiesto de la impression, y donde yo tengo de hazer la ma-

de los tres, paraque los q saben, tengan oca-sion de corregir a sus amigos, los que no an visto Autores, ni alcançan este lance, con que se cumplirà con el dicho del Eclesiastico, que Ecclesia dize: Corripe amicum ne forte non intellexerit, & stici 19 dicat non fect : aut si fecerit ne iterum addat facere. Que es como se digera corrige al amigo, porque por ventura con ignorancia, no diga que no hizo mal, y si digere que lo hizo vna vez, que no buelua mas a hazerlo; que yo pienso ninguno lo recibira mal, porque mejor es ser reprehendido de los amigos, q engañado de los ignorantes, q son enemigos comunes. Mi zelo es persuadirles a que vean recopilado, lo que podrà fer, no ayan visto (pues no lo siguen) y cumplan con las obligaciones del Arte, que es lastima, que en nuestros tiempos, donde ay tanto escrito de medicina, y tanto en fauor de las doze dramas, por

dos, que no se atienda, ni repare en ello, siendo de importancia, como muchos Autores lo aduierten con fundamentos tan firmes, y metho-

dicos, que huir de ellos, parece ingratitud, pues esta de ordinario previerte el juizio, perturba la razon, ciega el entendimiento, y corrompe

yor fuerça de prueba, como en caso mas graue

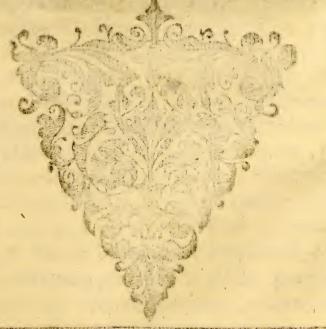
n.13.

l voluntad, para cuyo remedio, despues q vieron este discurso, me piden que lo imprima, y como dixo Seneca, Que es mucho mas lo que se de. Seneca ue a manos liberates, que a manos llenas: lo di a la de Beneestampa, sin reparar en el agudo colmillo de la ficijs, lengua, pues no tiene fuerça contra la verdad, si bié aunque mucho adelgaça, jamas quiebra, cap. 7. a quien alude lo q refiere Marco Tulio, quando dixo: O magna vis veritatis! que contra hominum ingenia, calliditatem solertiam, contra que fictas omnium insidias facile se per se



ivoluntad, para cuyo remedio, delpues q vieen este disario, me piden que lo insprima, i como dixo Sencea, Que es macho mas lo que se de Sencea a a manes I becases, que a manes llenas: lo dia la de Beneelest as the representaged accomillo de le ficijo ngua, pues no tiene fuerça centra la verdad, lib. 1 libic autique mucho adelgaça, jaroas quiebra, (ap. 7. a qu'en alede le q refiere Marca Tulio, quan-ciere do dizo: O magna vis veritatis! qua contra hominum is only a lift to comfolerium cours que fiches omniam infilias facile se per se

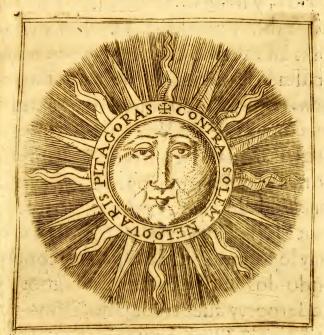
ipfam defendat.



DISCVRSO

EN LA CONFEC-

CION ALCHERMES.





N cierta ocasion dixo Alberto Lolio, q las vasas de la Republica eran paz, quietud, tranquilidad y vnion, y al cétrario afirma Platon, q no ay veneno

mas aspero, ni peste mas cruel, que la discordia, pues desbarata en vn punto las buenas ordenes, huella las leyes, desprecia los magistrados, fuerça los juizios, y llena qualquiera cosa de fu-ror, rabia y crueldad. Muchas destas cosas àn causado en la arte, y venerada facultad de medicina, aquellas tan reñidas contiédas, q tuuo Luis de Ouicdo, con Francisco Velez de Arciniega, entre las quales contradixo la prefacion de su Pharmacopea, cerca de la cantidad de lapis lazuli, que se deue poner en la Confescion Alchermes, y con auer lo mirado ran de espacio, conputando los Codices antiquissimos, y modernos, y auer trabajado, como tan docto en la aucriguación deste caso, le replicô mas largo, de lo que se deuia a su buena y sabia dotrina, fundado en algunas cosas, que remito al Letor en la Confeccion Alchermes, que pone el dicho Ouiedo, las quales aunque parezca, que tienen fuerça por ser de vno de os peritos en nuestra profesion. Con

todo esso la pasion muchas vezes escurece la razon sin atender al bien de la concordia, por quien dixo Cornelio Frangipane, sujeto de raras, y exquisitas letras,)o buena y dulce paz, hija de Dios, madre del resposo y tranquilidad, hermana del amor, ministra de la caridad, ama de las ciencias y artes, dueño de las haziendas, conseruadora de las republicas y ciudades, que es lo mismo, que aduirtío Salustrio, quando dixo: Con la concordia crecen las cosas pequeñas, y con la discordia las muy grandes se disminuyen. Concordia parue res crescunt, discordia maxima dilabuntur. Y como a Quiedo le faltó la concordia, y vnion, desta sentencia állegado su daño a tanto, que piensan algunos, que la confeccion de lapis la= zuli, que trae Iuan Mesue en el libro de sus Simples, cap. 14. de lapide stellato, es diferente de aquella, que en la distincion i. de electuaris, pone el dicho Mesue con titulo de electuarium ex granis tinctoris, siedortodo vna misma co-

Salustrius de Velo Iugurtino. chermes.

sa, como lo tiene probado Iná de Cas. Ioannes de Castro tro, Sacta inquisitionis Cordubensis Phardistinctione 1.5 2. macopeus; en el Tratado, que hizo destas de confectione Al= confecciones, donde dio luz a los que ignoranan, que la vna confeccion, y la otra eran vna mifma cofa, y como en la de Alche, mes se tienen de poner las doze dramas de lapis lazuli, que pide Mesue en esta confeccion, y no dos, porque si alguno quiso sustentar aquesto cotradiziendo la verdad, procedio sin duda de vna enagenada volutad, pues quien la tiene pocas, o ningunas vezes, la puede vencer, como aduirtio Seneca, diziendo: Mucho mas facil es regir vna ciudad de gente Barbara, y que no puede sufrir gobier no ageno sobre si, que domar vn hombre su propia voluntad: y tiniendola enagenada, recogerla dentro de si, y restituirla a si mismo. Gentes facilius est Barbaras, impatientesque alieni arbitrij, regere, quam animum suum continere, & tradere sibi. Y assi para que se vea, que se tienen de poner doze dramas, y no dos, (como cofataneverdadera) lo ré-

Seneca de beneficijs lib.s. sap.7.

go de probar de nueuo con las razones. y Autores que se siguen, a q no me mueue discordia, pasion, ni enagenada voluntad.

Impossibile enim est Pharmaco, rite vti Galenus de compos eum qui vim ipsius non noscit, iuxta cuius sitione Pharmaco. essicatiam auxiliatur. Resiere Galeno, rum secundum lo: como si dixera, imposible cosa es, que cos lib. 6. cap. 1. alguno vse bien del medicamento, q no conoce su accion, conforme la esicacia con que obra; por donde creo ignoran algunos, que la confeccion de lapis Lazuli, que pone Mesue en el cap. alegado, sea diferente de la confeccion Alchermes, que escribe en el lugar ariba citado, mouidos segun dizen, en que la cantidad de doze dramas es grande, y ecesiua sin atender, que por razon de la libra y media de azucar, y los de mas poluos, con que se compone esta cófeccion, no le pertenece a cada drama tanto lapis Lazuli, como ellos piensan, y si supiera de simples, y conpuestos, echaran de ver que sé puede dar de ella mucha mayor cantidad, pues

stellato.

les.

aun cstando por lauar, la da Mesue des-Ioannes Mesne de de vna drima, hasta dos y media. Dosis Simplitium purga-eius est à drachma vna, vsque ad drachmas tium medicameto=duas, & semisem. Y en las pildoras de ru castigatione lib lapide lazuli, le pertenece casi ocho 2. cap. 14. de lapide granos a cada drama, y destas dize Me sue, que se den dos dramas. Da drach. mas duas cum aqua casei: en las quales se dobla la cantidad, de manera que se contienen en ellas mas de quinze granos, y en las de lapide Armeno, a cada drama le pertenecen treze granos; ysi se toman dos escrupulos, segun el do-Wecherus lib. 2. in sis q les dà Wechero, les cabe poco Antidotari specia- menos de ocho granos y medio; cuya cantidad assi de los vnos, como de los otros es mayor que aquella que le vie ne pro rata a cada drama de la cofeccion Alchermes, luego no es mucha cantidad poner doze dramas en la dicha composicion, pues assi las dichas pildoras, como la confeccion, todas se toman contra melancolia, cosa que no podra hazer aquesta con tan pequeña cantidad, como le puede venir a cada drama poniendo en ella las dos de lapis lazuli, que alegan algunos, porque si de toda la composicion salen ciento y sefenta y cinco dramas y vn efcrupulo, y las dos de lapis lazuli tienen solo ciento y quarenta y quatro granos, claro está, que a cada drama le pertenece menos de vn grano, cantidad tan pequeña, que con ella es imposible conseguir lo que Mesue pretende; si bien si se compone con doze, le perteneze a cada vna cinco granos y cali vn tercio, y si se haze el computo con la que escriue en el capitulo 1 4. de lapide estel= lato con lleuar ciento y cinquenta dramas de açucar que son seis mas de libra y media, que lleua aquesta segun la receta del Mesue nueuo, con todo esso le pertenecen otros cineo granos, y casi yna sesta parte, que ambas diferencian en tan poco como se vè, cuya cantidad es mas suficiente: para que la confecció haga los efetos, que della se pretende, que no aquella q correspode a menos de vn grano; por lo qual no se puede negar que la confeccion Al. chermes tiene de lleuar doze dramas de lapis lazuli, y no dos como mejor se

prouarà a delante.

A lo de la diferencia de los nombres, ya se sabe que por la mayor parte, los medicamentos compuestos toman cada vno su nombre de aquel sim ple que lleua mayor cantidad; y assi en la confeccion de lapide la zuli hizo Me. sue conforme a razon, de llamalla por este nombre, por lleuar tan grande cátidad como son doze dramas de lapis lazuli, y no hizo mal en la distincion primera de los lectuarios, llamarla confeccion Alchermes, por la cátidad de vna libra que lleua de seda tinta con grana q es de dode tomò el nobre, porq este se dixo del grano, dentro del qual nace el gusanillo, y este se llama Cocco del Iacobus Siluius in nombre Griego montras y de aqui se di Mesue de confec= xo esta cofeccion dia nonnor Baginay id est exgranis tinctoris dici potest: como interpreta Siluio; y de Cocco se dixo Coquinilla, aquien oy corronipiendo el

tione Alchermes.

bocablo le dizen Cochinilla, y porque el gusanillo que se cria dentro, se llama en lengua Arabiga Karmes, se formò el nombre de Carmesi aquella seda que se tiñe con sus poluos, y de aqui se vino a dezir Alchermes esta con feccion, añadiendo el articulo Arabigo, Al, demanera que Mesue andubo puntual en estos nombres, y no merece calumnia, por auer puesto esta confeccion vna vez entre los simples, y otra con los electuarios, que es adonde estan los yerros por las impressiones: que esto fue, lo que se quiso aduertir tambien (entre otras cosas) en aquella curiosa adicion que Christophoro Georgio Florentino de Honestis haze sobre la confeccion Alchermes, en el Mesue impresso en Venecia el año de 1558. que dize assi. Pero abrà alguno que quiera dezir, que aquella confeccion que se pone entre los simples, se llama confeccion de lapis lazuli, porque lleua mucha cantidad desta piedra, y porque en esta no se halla tata por essa razon, se dize confeccion Alchermes, mas con to lo esso creo yo. que antes fue hecho aquesto por yerro

chermes.

del escritor, que por otra razon algu-Christophorus Geor na. Nisi quis velet dicere, quod illa qua gius Florentinus de in simplicibus describitur cofecio lazuli de-Honestis in Mesue nominatur : quia in ea magna quantitas de de confectione Als lapide lazuli ingreditur, & in ista non: ideo confeccio Alchermes dicitur: tamen credo potius errore scriptoris factum esse, quam alià ratione. De suerte que no ay paraque pensar, que por la diferencia de los nombres, son diferentes composiciones, a cuya causa dize Cronenburgio sobre clazeyte de Anthemidis que por la diferencia de los nombres Bernardus de Se-suceden muchos yerros. Multerum ernius Cronenburgius rorum multa nomina caufa sunt: con que lib.8. de comp. me= a estas dudas queda respondido con raçon: aunque la mejor, y mas eficaz es, la que Mesue dize que hazian los doctos y sabios en las confecciones de Alegria, quando vfauan desta piedra, de la qual reparcian ocho dramas a cala libra de confeccion. Qui lam autem

dicamentorum.

ex sapientibus posueruntipsum post eins ablutionem in confeccionibus letitia, & proprie dragmas octo ex eo ad libram vnam ex confectione, que es lo mismo que refiere Sepulueda tratando desta confeccion, en la qual dize, que los sabios antiguos vsaró siempre, poner en las confecciones de Alegria a cada libra ocho dramas de lapis lazuli labado, y preparado, y como toda esta composicion es libra y media, se sigue claro, que en toda ella se tienen de poner do ze dramas de lapis lazuli. Qued antiqui sapientes consueuerunt in libra 'vna confectionis Letitiæ drachmas octo lapis lazuli loti & præparati, & cum ista confectio Alchermes sit ex talibus confectionibus, & tota sua compositio sit libra vna & semis, sequitur quod pro tota ista confectione debent poni drachmæ duodecim lapidis lazuli loti præparati. Pues si de toda la de Alchermes sale libra y media antes mas; que menos, claro està que a cada libra le corresponden ocho dramas, y no menos: luégo yerro ay en la impres-

Mesue de simplici= bus, cap. 14. de la= pidestellato.

Ferdinandus à Se. pulcuda in 1. diftinctione de medicinis confortatiuis, & alteratiuis.



1. de electuarijs.

Alchermes.

fron que dize se pongan solas dos dra. mas. Que esto sea verdad, lo primemero se colige del Mesue nueuo comentado por Siluio, Manardo, Acosta y otros sobre la confeccion Alchermes; pues diziendo en la receta lapidis (yaz nei loti & praparati, Margaritarum albarum ana drachmas duas, (que es donde está el yerro)repire en el margen, que fe tienen de poner doze dramas de las pis lazuli conforme se dize en los codi-Mesue distinctione ces antiguos. Lapis lazuli bonico praparati drachmas duodecim habet aliqui ex veteribus codices: sic & lib. simp. Calestano tratando de la confecció Alchermes confirma lo mismo, segun suenan sus papalabras, que traducidas del Toscano Girolamus, Calise dizen assi: Esta confeccion es muy exces tanus in observatio lete, y en quato ella promete es cierta y fiel, ne confectionis de tanto que como diuino Antidoto es estimada de Reyes y Emperadores, y de etros per= sonages ilustres, cuya descripcion se lee bien defectuosa enel Antidotario de Mesne, y tambien se lee enel cap, que escriue el mismo le lapide stellato, con nombre de confeccion

de lapis lazuli de su innencion. Defectuosa y deprauada, como anemos dicho, es la que se lee enel Antidotario, casi en todos los texros de Mesue, porque osea culpa del Intera prete, o descuido de los Impressores, se balla en ella diez dramas menos de lapis lazulis y puede este yerra auer sucedido facilmete per auerse dexado algunos de poner el numero diez que se forma con la letra. x . per lo qual muchas Boticarios an creydo, y tienen porcierto, que esta confeccion se aya de coponer con jolas dos dramas de lapis lazuli, creyendo ser diferente la coposicion Alchermes, de aquella que está escrita en el cap. de lapide estelato. Hasta aqui es de Calestano, Autor que entendio este punto mas agudaméte que otro àlguno: luego en la impressió estudo el yerro: por cuya causa dize Sepulueda en el lugar citado. Oxala no se vuieran inuentado las impressiones paraque no se hallará en los libros tantos yerros como se hallan & propter hoc ego dico quod vii= Ferdinandus à Senam impræssiones non fyerant inventæ, ne pulueda in eodem tanti errores in libris invenirentar, sicut loco...

inugniuntur. Que esto bien se vè lo di xo el Autor con sentimiento de yerro tan considerable, y no porque ignora, ua el bien de las impressiones.

Que se hallé muchos yerros por las

traduciones, no es solo en la confeccion Alchermes, pues Manardo Ferrariense cratando de las pildoras de lapide Ar. meno dize, que en la antigua interpretació està la receta desta mnaera. Hiera picra, Epirhimo, Agarico, y Escamonea, de cada cosa quatro escrupulos, y de la piedra Aemeno lauada qua tro dramas, y de clabos veinte granos. Y en otro exemplar se lee, de escamonea dos escrupulos, de piedra Armeno quatro escrupulos. Y en otro finalmente se lee, de cada cosa quatro es-Manardus in cons crupulos. In antiqua interprætatione boc fectione Alchermes, modo; Picra Epithimi, Agarici, Esca monea, and escrup. iiij. lapidis Armeni-

loti drachm. iiij. Gariophil. gra. XX In alio exemplari legitur, Escamonea es

lio legitur, ana escrupiiij. Y el texto nue

crup. ij. lapidis Armeni escrup. iinj. In a:

no de Mesue diferencia en todo con las demas cosas. Otro yerro de imporrancia aduirtio muy bien Alexandro Massaria tratando del Ruibarbo, y del Dosis ta grande que se halla en los codices de Mesue, en que reprueua se den las diez dramas en infusion, y las quatro en sustancia que dize el texto, porque quien tal tomare serà con detrimento, y peligro de la vida, y so re= suelue con autoridad de Siluio Gallo en que este yerro antes setiene de atribuir a estar los codices depravados, q no al Autor. Sed ogo cam Siluio Gallo puto eiusmodi errerem potius Codicibus de= pranatis, quam Mesue esse tribuendum. Tambien vn moderno en la animad uersion del emplasto de Guillen serben, advierre otro yerro que està en este emplasso en los codices antiguos de Sepulueda pues en lugar de Cera di collère, y exorta mucho a los de nueftra profesion no confetanitality riol co ser medicamento que se aplica a las parces exteriores donde no puede ha-

Alexander Masa= riæ, lib 7. de medi= camentis purgantis bus,cap.19. deRha= bai baro. Fragosus de emplastris animad= uer siones.

Bartolomeus ab vrbe.

zer tá grade daño como aquellos que interiormente se aplican. Ceterum ma xime cauendum est ab errore reperto in an tiquieribus codicibus buius Autoris vbi le gitur mendose Ieræ pro Ceræ. Y para no ca sar con particulares exemplos, con los yerros que ay en las composiciones, v le haga al proposito deste medicamen to Alchermes y su Autor, podrá verel que quisiere aquellos insignes Roma-Angelus Palea onos Angelo Palea, y Bartolome ab vrbe los quales apuntaró los yerrosque por la impresió se án cometido en Me lue, y se verà como en las composiciones, no ay vno, sino muchos yerros; los quales aueriguaron los Autores referidos, que vieró los codices antiqui ssimos manuscritos de Mesue: luego llano es, que en las composiciones ay yerros por la impression; y lo que veo es, que todos los mas aunque tropieçan en este de la confeccion Alchermes passan por cima, los ojos cerrados.

El Lusitano Acosta (varon de singular erudicion) en el comento que

haze sobre la confeccion Alchermes dize tambien que los sabios ponian en cada libra de confecció de alegria ocho dramas de lapis la zuli, y que poner dos en la confeccion Alchermes tiene por sin duda, que es error, por lo qual aconseja que se pongan doze dramas, por las dos que pide el texto. Sapientes Ioannes de Acosta quosdam eius drach. octo vni antidoti libræ in confectione Al= adiunxisse asserat insigni cum auxilio ad chermes. afectus melancholicos, & adeorum imitationem ipse quoque suum hoc paret: subesse boe in loco errorem arbitrandum, co drach. duodecim pro duabus reponendum. Que es lo mismo, q se hallara escrito en aque= lla adicion citada de Christophoro, sobre la confeccion Alchermes, que pone el Mesue impresso en Venecia, pues reparando (como es razon) que en vna rezeta pida dos dramas de lapis lazuli, y en otra doze resuelue el caso, diziédo q fue yerro del Escritor. Quod fac- Christophorus Geor tum fuisse credo errore Scriptoris potius gius Florentinus de quam alia ratione. Cosa que parecio a Honestis in eodem Íacobo Siluio, muy conforme a meto- loco.

Mesue:

do, y razon, pues en la glossa que haze Iacobus Siluius in sobre Mesue, dize desta manera: Lapi dis cyanei loti, & praparati drach. xii y prosigue luego, diziendo; Margari. tarum drach ij. que es lo mismo, que aduirtio Iouberto en su Pharmaco. Ioubertus in con- pea. Este modo de componer la con-

fectione Alchermes, feccion Alchermes, con doze dramas sigue tambien Calestano, en las obseruaciones de los Lectuarios, pues entre las otras cosas de la receta, quando lle-

Alchermes.

ga a tratar de la piedra azul, dize desta Girolamus Calesta modo: Di lapis lazuli lauato, & prapanus in confectione rato dramme do de ci, y passa adelante, diziendo: Di per le fini dramme due. Con

tum, vel pariter re tum aqualiter, que quiere dezir lo misintus similiter.

que se responde tambien a los que di-Siluaticus in litera zen aquello de la particula Ana (dic-A.dixit, Ana, sur cion, q ni es Griega, ni Arabiga; aunsum vel aquale in= que Saladino dize: Quod Ana est diterpretatur, vel rec- gestio Graca, & tantum importat quan-

mo que singulorum) fundado su a pa-Saladini tertia par sionada quimera, en que bien pudo ticula de dosibus, Mesue pedir dos cosas, sin dezir (Ana)

o ponderibus, ai y que assi lo hizo con el lapis la zuli, y

las perlas, como lo quiso en otros co- de eorum nominipuestos, que pidio dos y tres cosas, de bus, & differen= vn mismo peso, sin dezir (Ana) que tijs, &c. fuera facil de creer aquesto, si no estuuiera tan probado como esta, que pedir dos dramas de lapis lazuli, en esta composicion sue notable yerro del escritor, auiendo de pedir doze, y luego dos de perlas , cosa que concluye marauillosamente Calestano en la observació de las cosas de la dicha composicion, para confusion de aquellos que no quieren creer, que se tiene de hazer con doze dramas, pues traducido el Toscano en Castellano, dize assi.

Aora Senos viene a la memoria, que estan= Girolamus Calesta= do en Roma en la botica de Micer Pedro nus in obseruationi Paulo Estefanelo, auiendo de componer confectionis de Alesta confeccion, para el Ilustrissimo Asca=chermes. nio Colona, que estana agranado de vna syncope tan cruel, que lo puso en lo vitimo de la vida, dezimos que despues de auer co= brado salud, remunero muy bien al Medico que la ordeno, a la qual composicion auiendose hallado juntos muchos medicos, y boti-

1.0

carcos concordaron, que la cantidad de la pis lazuli, que se auia deponer en aquell composicion auian de ser deze dramas, de mas que aquesto mismo ania constado per vn texto antiquissimo, que yo mostre en vn tratado doctissimo de Marsilio Fizino. Philosopho singular. Hasta aqui es de Calestano, donde se hallarà bastante prueba de la pasion de Ouiedo sin descargo alguno, pues enel lib.3.de su Me thodo, entre otras cosas de la confeccion Alchermes, quando trata cerca de aquel punto del Mesue antiguo, q refiere Arciniega, que tiene en su poder, dize desta manera. Y vsando de la cortesia, que vsa el que cree lo que le dizen sin auerlo visto, confessamos que està assi en su Mesue antiguo; pero negamos que esse Codice sea el verdadero. Cosa que descubre desenfrenada pasion porque Arciniega, quando no fuera justo creerle por muchas cosas dignas de su autoridad, seà de creer, porque tiene testigos side dignos, que contestan en la verdad que trata; y no merece Vituperio por

auer

auer mudado de parecer, pues querer lleuar hasta el fin el començado yerro es de muy locos, como dixo Seneca. Demens est qui fidem prastat errori. Y an- Seneca de benefites tiene por sabios a los que mudan cijs lib. 4. cap. 36, de parecer, quando lo lleuan errado, & cap. 38, como Seucra enel mismo libro cap. 38. mayormente q Ouiedo si bié se ad uierte (vsado de la cortesia, q merece su buena memoria) no prueua cosa d quanto dize cerca destos puntos con Autores atiguos, ni modernos, q son con quiése tiene de probar las cosas dudosas, y pues no ay de su parte mas q razones suyas sin Autoridad, justo es que se estè y passe por lo qdixo Arcinie ga, q cocuerda con lo que vieron Marsilio Fizino Philosopho antiquissimo, Iacobo Siluio, y Calestano, varones de grade estimació, q symbolica tambien con lo que se pone enel margen del Mesue nueuo, que es lo mismo, q. aduirtio el Autor que compuso el modus faciendi, en quanto al yerro de los ciendi in confectio: dos dramas por doze, y siendo esto ne Alchermes.

Marsilius Ficinus Siluius & Calesta nus de hac confec= tione agentes.

Autor-de modo fa=

loco.

assi, no es marauilla que tambien diga Sepulueda, que se tienen de poner las doze dramas como cosa determinada por los famosos y sabios Medicos de Valencia, luz de aquesta pro-Ferdinandus à Se-fession. & ita fuit determinatum in Vapulueda in eodem lentia lux sstius artis a Medicis sapientissi= mis illius Ciuitatis.

A lo que dizen que la confeccion de lapes lazuli es diuersa de la de Alcher mes, le responde con mucho de lo alegado que no es assi, demas de loqual Iacobo de Bosco tratando desta confeccion dize, que entre nosotros està en vso aunque no mucho, y que el senor Mesue en el cap. de lapide estellato cscrine vna confeccion de lapide lazuli, laqual, y esta de Alchermes es vna mis-Iacobus de Bosco de ma cosa. Hac apud nos est in vsu, sed non electuarijs, & con- multum, dominus Mesue in cap. de lapide estellato habet confectionem lapidis lazuli, Christophorus Geor & ide est. Palabras q à prueba muy bie gius Florentinus de Christophoroen aquella adició citada Honestis in eodem q tiene el Mesue Veneciano sobre la confeccion Alchermes, q dize assi. Hanc

fectionibus.

toco.

confectionemiterum scripsit Mesues in suis simplitibus, cap. de lapide stellato, quam appellat illic confectione de lapide lazuli, & hic confectionem Alchermes. Cuya ver dad comprueua marauillosamente las virtudes que Mesue les da ala vna, y a la otra tan iguales que no diferencia en nada, si bien es concerniente a razon, que no lo podian hazer, si tuuieran alguna diferencia, pero como los simples son todos vnos, fermentados en la vna composicion, y en la otra hazen vn eseto, lo que no hizieran si fueran diferentes, por lo qual Iacobo de Bosco en confirmacion de que aquestas dos composiciones no son diferentes prosigue diciendo: Mesues de Iacobus de Bosco lapide lazuli toquitur in cap. de lapide ef in eodem loco. tellato: & ibi describit confectonem de lapide lazuli : quœ videtur esse eadem cum co fectione de Alchermes: & sic si legis istam descriptionem de Alchermes cum illa de lapide lazuli videuis quod in sinplicibus. & in virtute, & in omnibus conueniunt. Esto confirma tambien Sepulueda en el

lugar

loco.

lugar arriua citado, paraque los incredulos a caben de confessar que la diferencia de los nombres desta composicion de ninguna manera la haze diferente, antes ambas recetas son vna misma cosa, de vnos efetos, vna dosis y de una misma operacion. Dico quod Ferdinandus à Se-ponatur libra vna, vt Mesue præcipit in pulueda in e odem cap. de lapide estellato in confectione de la pide lazuli quæ eadem est cum ista, & in confectione Alchermes posita in antidota: rio antique translationis dosis omnium me dicinarum est posita sicut in confectione de lapide lazuli & sic deuet poni, & est quod in confectione de lapide la zuli qua si= milis est cum ista, & easdem operaciones facit. lo mismo es aquello que nos enseña Christophoro en la adicion citada sobre la confeccion Alchermes, pues ponderando en ella q fue yerro del escritor poner dos dramas de lapis lazuli donde auia de poner doze funda su raçon en que siendo la vna y la otra receta vna misma cosa, y de vnos mismos efetos, no auia de diferenciar

en el pelo del lapis lazuli nam ambabus Christophorus Geor ijdem effectus sine vtilitates atribuuntur.

Y is alguno dixere, que aunque es-Honestis in codem tà bien probado, no se puede negar loco. Will on will to que diferencian estas dos recetas assi en el peso de algunos simples, como en la falta del musco? digo que diferencian entre si en la cantidad del ligno Alces, y en la del Darseno, y en el ausencia del musco, pero siendo ambas recetas de vn Autor pudo ser, q la que escriuio primero entre los simples por algunos respetos acrecentasse el peso de los vnos, y minorasse el del otro, en la que compuso despues en la distin= cion primera de los electuarios, verbi gratia, en la de lapis lazuli, pidio seis dramas de Ambar, y de ligno Aloes, y Darseno, de cada cosa quatro, y en la confeccion Alchermes dexo el peso del Ambar, solo en quatro dramas, y acrecento el de ligno Aloes, y Darseno, en seis de cada vno, quanto mas que se deue creer auer sido todo aquesto notable yerro del Impressor, y no otra

gius Florentinus de

loco.

cope.

caufa alguna como marauillofamente lo aduierte Christophoro, en la adició citada del Mesue impresso en Venecia, Idem in eodem que dize assi. Quo ad alia et iam diferut iste duce descriptiones, quia in scripta in simplicibus ponuntur drach. vj. ambre hic vero drach. itij. & Ligno aloes: & Darseni ana drach. nij. in præsenti vero scribitur and drach vj quod factum credas potius errore quam alia ratione. Que es conforme Franciscus, Velez, a lo que cita Arceniega, como vho de ab Arciniega in præ los mas peritos de nuestro arte dizien. fatione Pharma- do, que en vn texto antiguo, que tiene de Mesue, se echa de ver que son vnas estas composiciones, y que no diferenela de ninguna manera en fimples, ni en cantidades; pero pongamos caso, que ay alguna diferencia, para consuelo de los q reparan enello. A quien se responde que bien pudo Mesue, como inventor de la composició, alterar los simples cordiales; pero no el lapis la zuli porque este en toda la coposicion tiene la prerro gatiua contra la melacolia, y humores adustos mudificando

las venas, y la sangre, q es el oficio q tie ne agsta piedra como dize Mesue; Solu Mesue de simp. cap tione educit melancolia, & humores aduftos 14. de lapide stel-& mundificativaras & sanguinem ab eis. lato.

Mas si le parece a alguno, que entre sus loables virtudes tambien tiene otras, q son adustiua, solutiua, vomitiua, putrificatiua, y que con su fortaleza quita las verrugas, y temeroso destas propriedades alegare, que es mucha cantidad las doze dramas, para composicion tan cordial, se responde que antes que goça de su preparacion, y lauaciones causa aquestos y orros daños, pero lauada y preparada, como conviene se le reprime, y quita toda esta acrimonia, y viene a quedar benigna y saludable, tanto que no solamente no es venenosa, empero tam bié tiene en si vna virtud cordial, amiga de la naturaleza humana; porque dado caso que tenga alguna mordacidad, la pierde con la lauacion, y se torna medicina tan familiar, que beuida purga, sin de sabrimiento alguno

3 . 15 30

trates lib, &

elations in enden

Think I to work

Serap. sap. 389.

Lagunalib. 5. cap.65. Matiolus lih. Sa cap. 66.

loco.

Serap. cap. 389.

el humor melancolico, y sana todas aquellas enfermedades que del pade. cen, y es remedio saludable contra la pestilencia, y contra qualquier veneno mortifero, como dize Laguna, en confirmacion de todo lo qual Matiolo en los Comentarios sobre Diescori. des, dize: Experientia enim certa scio, quod si bene abluatur, multum inuat, & vel nihil vel parum ledit. Y añade poco Matiolus in codem mas adelante. Quandoquidem eins per acuta stipticaque facultas pluribus lotionibus ab eo facile tollitur : que esto es lo Alcanzi Habel in q quiso aduertir Alcanzi Habel, quando dixo: Habet virtutem adustină putrificatinam, & ideo aufert Berrucas. Sed quando sumitur interius laxat humore melancholicum: & mundi fiat sanguinem ab bumoribus grosses; porque sabia que para tomar por la boca, auia de estar lauada, y preparada. Esto noto muy bien Alexandro Tvaliano, Professor, medico famolissimo, tratando de la piedra Armeno, de quien dize, si el ensermo no tuniere tanta necesidad de purgación por vomito, si no de hazer su euacuacion por el vientre en tal caso, serà bien lauar la piedra hasta doze vezes, porque si assi se hiziere la piedra, no podra eausar purgacion, o compresson de stomago; antes con menor pesadumbre hara su euacua= cion de aquel humor melancolico, y terrestre, como pocos dias à que esperimentamos el prouecho, que desto nos resulto. At sieger purgatione per vo= Alexander Traliamitum non admodum indigere videatur, uus lib. 1. titulus sed per imum ventrem totum vitiosum hu- quomodo lapis Ar= morem exire conducat, tunc lapidem elue- meniacus exhibeare oportet, vique ad duodenas vices. Aun-tur. que Matiolo, como tan acerrimo escudriñador aduirtio este punto, cerca de las vezes que se tiene de lauar, diziendo: Vetus legit quinquagenas vices. Matiolus lib.5. Que es el numero prefecto desta laua- cap. 66. cion, y profiguen ambos con dezir. V bi enim sic fecerimus, neque turbationem stomachi, aut compressionem lapis excitare potest, sed etiam minori cum molestia ni= grum terrestremque humorem vacuauit, vt

paucis præteritis diebus adiumentum ex eo nobis accessisse percipiamus. Y en el duo. decimo, quando trata de sus virtudes, dize: Si queremos que esta piedra purgue por vomito, y por camara, no se tiene de lauar, y si tan solamente pretendemos que purgue por la parte inferior, tiene de ser lauada. Nam humo: Alexander Tralia-rem melancholicum, vt nullum aliud prænus lib.12. titulo de sidium euacuat : sed lotus quidem aqua per inferiora magis purgat: illotus autem per

lapide Armeno.

Auicena lib. 2. tracta.2. cap. 420. vomitiones. Auicena exorta lo mismo, segun suena el modo, con que lo dize en aquellas palabras que refiere, quado trata de la piedra Armeno, diziendo: Armeniacus lapis estomaco est malus, veram tamen si ablutus fuerit nauseam no facit. Que es lo propio que propone Mesue, quando nos enseña que estos dos medicamentos por lauar euacuan por el vientre inferior, y con trabajo por el superior; y lauados methodicamente, purgan por secesum sin molestia alguna; porque por las lauaciones se le quita la virtud superflua, y

exurente que tiene en las partes supe riores, con que es certisimo, que no viene a caular nauleas mordicando, y causando compunciones al estomago, por ser como es copuesto de partes tan ligamentosas, y neruiosas, lo q no riene lauada como conuiene, la qual para que salga pura como está citado, no se tiene de quemar como quieren Rondoleto y Iouberto, (alias Rondoletus de pondoctissimos) por dos razones: La pri-deribus, & mensumera, porque con la adustion pierde ris, cap. 3. de lapila virtud cordial, demas que todo lo dibus. que se quema, lleua tras si el fuego, Ioubertus sua phar como lo aduerti co autoridadde Ga-macope e in confecleno, en el tratado q hize de la esca-tione Alchermes. monea, y tambien porque la igniacion es de mucho daño mayormente en medicinas tá cordiales como esta, pues como dize Galeno, la adustion Galenus simp.lib.1 consume todo lo humedo, y solo que- cap. 11. dan en el cuerpo adusto las parres. terrestres junto con aquello a quien llamo Aristoteles Empyreuma (que es Idem lib. 9: in lo mismo que igniacion) Siquidem bu- Proemio.

midu omne cobustio absumit reliquum au të terrenum est vna cu epyrenmate ab Aris.

totele vocato. La segunda, porque para o pierda su demasiada acrimonia, yla virtud solutiua yvomitiua no tiene ne cesidad de adustion, sino solo de puri ficació en aguas cordiales como rosada, de lengna de buey, y otras destegenero, que desta manera es mucho mejor, que no quemada, pues como aduierte Acosta, tratando del modo con que se tiene de preparar para la dicha confeccion, abominando la adustion dize assi; pero mas loable, y mejor es el artificio, con q oy se prepara esta piedra, la qual viene a cobrar tanta pureza con el arte del molerse, q parece mas preciosa q quatro vezes Ioannes de Acosta el oro. Sed longe nobilius est artificium, in confectione Al- quo hodie paratur bic lapis, qui eo interdum redigitur pulcritudinis ac puritatis pictura gratia, vt auro ipso quadruplo sit præcio-

Mucho quisiera no tener ocasion

ehermes.

de andar corrigiendo textos, pero la que

que meda el referido de Acosta, y los verros que se àn ofrecido en esta confecció an dado lugar a que rompa con el fuero de mi proceder, y a que no suspenda el aduertir de paso, q aquella palabra picturæ referida en el texto de arriua, es yerro manisiesto de la Imprenta, y q en su lugar à de dezir, pistura, que es del verbo pinso, que sinifica moler, haze el supino, pinsitum, y pistum, y de ay viene pistura, que es la moledura en mortero, como lo dixo Plinio pisturam non omnium facilis, Plinius libro 18. no todas las cosas se muelen facilmen-cap.10 te, o como dixo adelante, & ipsa au= Idem in eodem lo= tem quæ eualluantur variam pisturaru ra= co. tionem habent, las cosas que se descortecan tienen varios modos de molerse, con que se verifica muy bien el yerro, y tambien porque Acosta no trata en este lugar de Pintura que es lo q sinifica aquel genitiuo picture. sino de lauar, preparar, y triturar la piedra como vna de las cosas que mas importa para que pierda la demasiada virtud

que

Alchindus in Siluat. cap. 396, de Armeno.

que tiene solutiua, y vomitiua, y le quede aquella que vasta para que adquiera vna admirable propriedad para las enfermedades de melácolia, que es lo mismo que enseña Alquindo tra tando de sus virtudes, y lauacion de quien dize: Despues que esté purificada combiene que se laue con agua de lengua de buy con la qual adquiere vna admirable propriedad co que soco re las enfermedades de melancolia. Lauetur cum bulgossa post de purationem ejus acquiritur enim ei proprietas mirabis lis ex hoc ad egritudines melancolia. Cuyas virtudes y muchas mas refiere Me sue del lapis lazuli quando entre las pa labras del posse dize, que es de grande prouecho para las enfermedades de celebro, y del coraçon, assi como para la epilepsia, y mania, y para los melancolicos, de las quales enfermedades es causa material el humor melancolico: es exelente remedio para las enfermedades de temor, y temblor de coraçon, y desmayos, o syncopes,

conforta el coraçon, y reprime sus da ños, conserua la vida, mundifica el pecho, y pulmon, aprouecha al asma, a los humores gruesos, al baço, y finalmente es vna de las cosas que conseruan lajubentud y beatifica la vida. Et Mesue de Simp. confert ad ægritudines cerebri, & cordis si-cap. 14. de lapide cut est epylepsia, & mania, & melacholia, Stellato. quarum est materia humor melancholicus: & confert iunamentum sublime ægritudini bus timoris, & tremori cordis, & syncopi, & confortat cor, & aufert nocumenta e= ius, & dilatat animam, & mundificat pectus, & pulmonem, & confert afthmati ab humoribus crassis, & agritudinibus sple nis, & est ex rebus conseruantibus iuuen= tutem, & beatificantibus vitam. El Licenciado Don Luis de Mercado del consejo de su Magestad en el Real de Castilla, padecia vna grauissima enfermedad de melancolia, de que le curauan el doctissimo Valles, y el Dotor Alfaro Medicos de Camara de su Magestad el Rey Don Felipe .2. nuestro señor, y auiendole aplicado varios, y

extra ordinarios remedios, y no hallando ninguno tan eficaz como éra necessario, le ordenaron que tomasse yna drama de la dicha confeccion, y en breue tiempo le restituyeron enteramente, cessando los vomitos, y nauseas causadas de su enfermedad.

Leonardo Camilo es cofa de marauillar las virtudes q le da a la piedra Ar meno de quien dize, tiene admirable propriedad en curar el humor melacolico, y de purgar la colera, mundifica y limpia el celebro, tiene virtud para las enfermedades melancolicas: Assi como la locura Omania, tiene tambien virtud de purgar la lepra, y es para las enfermedades de vaço, zaratanes, modorras, y calenturas melancholicas: Habet mirabilem proprietatem in curando dus lib. 2. de lapi= bumorem melacholicum, educit coleram ni= gram cum virtute, & mundificat cerebrum ex ea, & valet ad ægritudines eius melan cholicas, ficut mania, & ad lepram, & ad ægritudines splenis, cancrum, morpheam, & febres melacholicas. Y como Auicena en

Camilus Leonar= dibus.

el libro de viribus cordis, Serapion, y Auiccna in lib. 5: Bernardo de Senio dizen, que el lapis de viribo cordis. Lazuli, de quien se va tratando, tiene Serapius, las mismas virtudes que la piedra Ar-Bernardus de Sez meno; y todas corresponden a las que nins (roneburgius tiene la confeccion Alchermes, por nin-de copositione megun caso conuiene que se componga dicametorum lib. 4 este medicamento de dos dramas, co-in diasene Nicolai. mo dizen algunos, sino con doze como està probado: pues faltando las diez dramas, le faltarà tambien las virtudes que de ella se pretenden, que es cosa puesta en razon, si bien entre el agente, y el paciente á de auer proporcion, para que haga buen efeto la me= dicina que se aplica, y la cantidad de dos dramas, no es proporcion que corresponde al paciente, porque aun. que este tenga muy pocas fuerças, son mucho mas remisas las que correspoden a las dos dramas repartidas entre ciento y sesenta y tres, y vn escrupulo de confeccion si se compone con libray media de azucar, y li se confige con ciento, y cinquenta dramas, que

Manardus in con-

fectione Alchermes.

mes.

son seis mas de libra y media (que es la cantidad que se halla casi en todos los textos de Mesue) se vienen a repartir las dos de lapis Lazuli, entre ciento y sesenta y nucue dramas, y vn escrupulo de confeccion, a quien no pertenece vn grano cabal en cada drama, cosa que antes puede ofender, que aprouechar, como aduierte Manardo Ferrariense, tratando de la confeccion Alchermes, y de la piedra de quien dize assi. Por razon del lapis Lazuli, prouocará a vomito, y camara, lo qual no pudiendo hazer por su pequeña cantidad danara mas, q ayudara. Cyanei veroratione vomitum, & secessum citabit, quod præ exigua eius quantitate perficere non valens, ledet magis quam iunabit. Palabras en que à prueba Siluio, sobre la dicha confecció el testimonio de Manardo, diziendolas por otro estilo diferente de las de arriba, aunque del Iacobus Siluius in mismo sentido y significacion. Prateconfectione Alcher rea lapidem Cyaneum vomitu, & de iectio= ne purgatorium naturam purgare tantum,

& humores melancolicos exagitare ob quatitatem tan exiguam non vacuare. Con quien se conformò Acosta sobre la dicha confeccion Alchermes, tratado desta piedra, de la qual dize, que siendo la cantidad tan pequeña, que no pueda purgar; es fuerça, que el vientre se inquiete con ella, y el coraçon antes sea ofendido q ayudado. Quum enim exi- Ioannes Acosta in gua sit eius lapidis portio, & minor quam confectione Alcherquæ possit expurgare: turbari eo ventrem, mes. oportet, at que addeo corpus offendi quam iuuari. Y tambien como dize Galeno, que suele suceder algunas vezes, no hallarselas proprias cosas, o del todo semejantes a las que entran en los copuestos, o se halle tales, quo nos atreuamos amesclarlas con ellos, y q assi en hazer medicamentos se deue tener muy grande cuidado, de que todas las cosas que entran en ellos, sean buenas en propria qualidad vigor, y fuerça. Contingit enim aliquando, vt aut in totum Galenus de compoea que in compositionem miscentur non re-stione Pharmacoperiamus, aut talia reperiamus, vi ipfa in-frum secundum lo-

dis morbis.

Ariftoteles,

cos lib.1.cap.8. Quæijcere non audeamus. Cæterum eius maxi-Apolonius in primo me in componendis pharmacis cura haben de facile parabilibo da est, vt bona integraque, or in vigore sint ad Achorasscripsiit omnia que ammiscentur. A cuya causa los que son malos professores de esta Arte si hazen los jaraues frios co miel, o azucar rubio matan los enfermos, los quales Boticarios fon dignos de Michaelis Ioannis muerte. Pestilentes tamen Pharmacopola Paschalium lib. 1. si syrupos frigidos mete vel sacaro rubro con de curan- fitiant, agros interficiunt; quos pana capitali puniendos censeo. Luego bien se dize (para que nadie nos calumnie) que se deuen poner doze dramas, porque la poca cantidad que le puede pertenecer de las dos que dizé algunos, no causen los dichos daños, y porque co las doze se cumple con la intenció del texto antiquissimo de Mesue, con las razones que dan los Autores citados, y con clagente, y el paciente, que es dorrina de importancia, como dixo Aristoteles, inter agens, & paciens des bet esse proportio.

Demas de lo qual seme efrecen o-

tras nueuas raçones, que no es justo callar, porque si en la vna confeccion, y en la otra pide de azucar ciento y cinquenta dramas, como generalmen te dizen todos los codices de Mesue, y como aduierte el nueuo en el margé no enuargante que pide libra y media en la receta, que son ciento y quarenta y quatrodramas; claro esta q ausa de pedir tambien la misma cantidad de la piedra, que pidio en la primera, y no menos, por ser como es el vasis de toda la composicion, y tambien porque poniendo solas dos dramas de lapis lazuli auia de baxar casi sesenta y seis del azucar, porraçon que si todos los poluos son veinte y vna y vn escrupulo, y pidio ciento y cincuenta dramas de azucar, claro es, que a dicz y media de la piedra, le pertenecia la mi tad del azucar, que son seteta y cinco, y pues no faltan mas que las diez de la piedra, llano es que auian de quedar solas letenta y ocho del azucar, para q el medicamento estuuiera bien com-

F

puelto,

puesto, prueuase esto muy bien, porg si la receta que pone Mesue en el cap. de lapide estellato lleua veinte y nueue dramas y vn escrupulo de poluos, y se confige có ciento y cinquenta de azucar, y la que pone en la distincion primera de los Lectuarios, por la falta de las diez dramas de lapis lazuli, viene a quedar solo en veinte y vna y vn. escrupulo, bien claro està, o que se auia de baxar algun peso del azucar, o acrecétar el del lapis, porque la cantidad de la vna y otra receta, aunque se componga con doze dramas, de ninguna manera es proporcion que corresponde a ciento y cincuenta de azucar, ni a lo que pertenece a la Regla general quãto mas si se le quitassen las diez de lapis lazuli, con las quales viene a tener la receta treinta y vna dramas y vn escru pulo de poluos q por ser mayor cantidad, y auer pedido Mesue peso determinado de azucar, se tiene de cumplir con su intencion, aunque diferencia de la Regla general, digna de obser-

uar en nuestra Arte, si bien consiste casi todo en medida y peso, cosa que otros guardan con cuydado, cada vno en su oficio: y pongasse por exemplo el de los plateros de maçoneria, los quales hazen de plata y cobre cierta mistura y liga con tal proporcion, y pe so, que sueldan sus pieças de manera que quedan fuerteméte vnidas y assidas, lo que no hizieran si aumentaran cobre y quitaran plata, o al contrario, porque, con lo vno la liga saliera suerte, y con lo otro muy blanda: pues lo mismo corre co la confection Alchermes que poniendo en ella pocos poluos, y mucho azucar, no tendra la fuerça q auia de tener, guardando proporcion y regla. Otros muchos exemplos pudiera dar, que guardan regla y propor cion cada vno en su oficio, mas por no cansar lo dexo, pero no de aduertir, q. si no importa nada, como no importa que las pieças de plata se quiebren, y rompan, ni que sus relieues se desconcierten, y vemos contodo eso que sus

F 2 Arti-

Artifices por no perder el trabajo, o la reputacion de su osicio, guardan entre si proporcion, y peso? no es mas justo que se guarde en los medicamentos que conseruan la vida? Pues para que es menester oponerse a esto con razones tan fribolas, y sin autoridad, sustentando pasiones tan indefensas, auiendo como ay en su contra las autoridades, y razones que dán tantos, y tan graues Autores, como quedan citados.

confessar, que creciendo las diez dramas de lapis lazuli que por el yerro de la impression faltan hassa las doze con que se ha de componer, que viene a quedar con ellas en mejor proporcion la confeccion no solo en el cuerpo ligamentoso, sino para que tambien tenga las muchas virtudes, que Mesue le da, lo que no tendra, si se compone con las dos que dizen algunos, por-

que

que vienen a faltar mas de ocho dramas de poluos à la rata del azucar que pidio en la primera recêta, y quinze, li se atiende a la regla general, con que la confeccion quedarà de remisa virtud por el mucho azucar, y tan pequeña cantidad de politos; que no llega fino a poco mas de la mitad que le per tenece segun las Reglas generales que tenemos de nuestra Arte como aduier te Arnaldo de Villa noua diziendo, q Arnaldus de Villaen los Electuarios se tienen de po-noua in Antido= ner por cada libra de miel, o azu-tario, cap. de Melle car tres onças de poluos, y en las despumato. Opiates quatro, cuya Regla figuer todos los de aquesta profession, que es conforme, a lo que mando guardar Sepulueda, pues dize: Octano est Ferdinandus à Senotandum, quod in confectinibus, & elec-pulueda de medicituarijs que fiunt in forma, vel admo-nis cofortatiuis & dum Opiate, pro qualibet libra mellis des-alterativis. pumati, vel Zuccari clarificati, vel fyrupi, cum eis fasti debent poni Vnciæ tres puluerum ingredentium in compositione talis Electuary, vel confectionis.

De

Fragosus de Elect. animaduersiones.

De todo lo qual se aprouechò vn moderno sobre el Filonio Tarsense de Ga leno, pues tratando, que cantidad de miel le pertenece a este medicamento dize: Conficies cum melles quadruplo vel Arnallum consules in Antidotario cap. de melle despumato, qui pro libra mellis in E. lect varis ponit vncias tres puluerum in, opia tis autem vncias quatuor qua normam sequutur omnes. Y pues no baxò Musue el peso del azuear, hasta dexallo solo en las se senta y ocho dramas, cierto es q se tiené de poner las doze de la piedra y no menos; Echarà de ver aquesto el que consideráre con cuydado, que si a veinte y nuue dramas y vn escrupu lo que lleua de poluos la receta que pu so Mesue en el cap. de lapide estellato los confige y forma con ciento y cinqueta de azucar, que no es raçon haga lo mismo con veinte y vna dramas y vn escrupulo, que dize la receta del Antidotario, a la qual anadiendo las diez de lapis lazuli, entonces viene a quedar en mejor proporcion, que no

con veinte y vna dramas y vn escrupulo de poluos: y tambien porque si a cada libra de confeccion de Alegria le pertenecen ocho dramas delapis lazuli como dizen los Autores citados, y ciéto y cincuenta son casi nada mas de libra y media, y la de Alchermes es vna de las cofecciones de Alegria como lo verifica Mesue, pues tratando de sus virtudes dize assi. Es medicina de gráde aliuio y pouecho a las palpitaciones del coraçon, al desmayo, o syncope, y falta de entendimiento, y para la me lancolia, y es vna de las cosas que alegran los espiritus vitales con admirable confortacion. Est enim hæc medici= Mesue de Simpli. na maximi iuuamenti ad pulsum cordis, cap. 14. de lapide syncopim, & alguesoues, & tristitiam sine Stellato. causa, & est exrebus animam confortan= tibus confortatione mirabili. Pues si sus efetos son tales que causan leticia por las cosas dichas, claro està que es confeccion de Alegria, y que de derecho le pertenecen doze dramas de lapis la= zuli, y no menos, de manera que fi se

Galenus.

ponen dos, como dizen algunos con ellos queda el arte viciosa, inperfecta y defectuosa la confeccion, cosa que con todo rigor auemos de euitar, porque: Vel vnus defectus (si Galeno credimus lib. ad Pamphilianum cap. 16.) potest totam compositionem corrumpere; a cuya causa forçoso se tiene de confessar, no solo que las dos recetas son vna, y vna misma composicion, y el yerro q vue en la impression; si no que tambien se ân de poner doze dramas de lapis Lazuli lauado, y preparado, pero no quemado, y que los Autores muchas vezes alteran sus composiciones, sin que se pueda alcançar la causa dello, como lo hizo (en la Gera simple) Andromacho, a quien Alexandro Masaria tiene por su verdadero Autor; pues

Alexander Masa- dize. Huius medicamenti autorem multi riæ lib. 7. de medi- putant fuisse Galenum, qui falluntur, at que camentis purganti, illius autor creditur fuife Andromachus, cap.7. de composit. testimonio ipsiusmet Galeni, 8. medicamen. albu lenientibus & secundum locos 2. Otros dizen, que fac frimum de Hiera. su inuentor Antonio Musa, hermano

de Euphorbio y Medico insigne en tiempo de Tiberio Cesar: pero sea del vno, o del otro, comunmente nosotros la llamamos Hiera simple de Geleno, no porque sea suya, sino por que la escriue en muchos lugares, como en el libro .6. de sanitate tuenda, en el 7. del Methodo, y en el .8. de com: positione pharmacorum localium : y finalmente en el mismo tratado lib 12. capi. 1. de his qui ex stomacho caput dolent, donde se vé, que compuso vna receta con ochenta dramas de Aziuar, y en otra pulo nouenta, y en otra ciento, y todas tres es vna misma composicion, y todas se liaman Gera simple de Galeno, sibien algunos Autores le dan nombre de Hiera simplex; otros de Gerapigra, o Hiera de octo rebus; y vltimamente otros se lo dá de Hiera picra; y otros le llaman con solo el nombre de Hiera. Y con todo esso siempre se entiende, que es la Gera simple de Galeno, aunque los nombres son tan diferentes. Que esto sea verdad consta claro,

Galenus.

tona.

de lo que dize Quirico de Thertona, Quiricus de Ther-tratando de la Gera simple. Si reperiatur scriptum Hiera simplex, vel Hiera pigra Galeni, vel Hiera ex octo rebus, vel Hiera picra, semper de nunc præseripta est intelligendum non de alia.

TEn la confeccion Alchermes, y de la= pis Lazuli corre lo mismo, que con la Gera; pues la diferencia de los nombres, no las hazen diferentes; de ninguna manera, por ser, como son vna misma cosa, y no porq Mesue en vna parte la llame con nombre de confeccion de lapis Lazuli, y en otra de Alchermes, se tiene de pensar que son diferentes composiciones, ni que cometio de lito con esta variedad. Pues como dize vn moderno autoridad de Galeno, el nombre de la medicina, ni aprouecha, daña, ni mata al hombre, sino el medicamento. Appellatio nec servauit hominem vnquam nec interfecit, sed medicamentum. De modo, q aunque se llame de la vna, o de la otra manera, no se sigue riesgo alguno, si el me-

Fragosus in Pitulas Aureas.

dicamento està hecho con legalidad, y siendo al contratio en esta composicion, puede hazer mas bien que en otras aqueste dano, pues la cantidad de lapis Lazuli, que es la que haze boluer abajo los vapores melancolicos, que suben al coraçon, y celebro con que se socorre el syncope, y desmayò, lleuando dos dramas, no puede con tan pequeña cantidad hazer aquesta obra con la puntualidad, y veras que se pretende, mundificando las venas, y la sangre, y cesando esta obra, cesa el remedio con q fobreviene el daño, y no podrà socorrer la falta de entendimiento, q esto significa entre las palabras del posse, aquella dicció Arabiga, (Alguesgues) referida en la vna, y otra receta, q assi lo dize Mateo Siluatico, autoridad de Hali, en el tratado dela letra. A. Alguesgues est alienatio mentis, & inquietudo, vt inquit Hali, lib. Secre= torum. Y faltando el juizio queda el hombre inutil, y como muerto, con que prueba muy bien el Autor, que el

Matheus Siluius Vaticus. Fragosus in eodem loco.

nombre ni sana, ni mata, fino el medicamento, y esto, quando en el av algu error, a cuya caula prosigue en el lugar citado, diziendo que de ordinario suceden muchos, y muy grandes péligros, si en la composicion facultad, o medicamento se comete algun yerro. Si vero in compositione, aut facultate commitatur error binc pericula in mis nere solent. Todo lo dicho es para sa tifacer a los que dizen que son diferentes composiciones fundados en la variedad referida; los quales no podran asirmar que àn visto en alguno de los Antidotarios antiguos, ni modernos receta de confeccion de lapis Lazuli, y otra de confeccion Alchermes; luego sino ay, ni à auiso distincion destas recetas, llano es q no son diferentes, con que se verifica tambien que vuo, yerro en las traduciones, y que se tienen de poner doze dramas de lapis Lazuli, y no dos, como dizen algunos, cola si bien fundada en razó, en Arte; y Methodo; tambien lo á prueba el

Doctor Iuan Gutierrez de Solorçano, Medico de Camara de su Magestad, el inclito, y muy poderoso Señor Don Felipe 4. en vna carta que escrivió a luan de Caftro, en respuesta de otra suya, donde daua cuenta a los Señores Pretomedicos deste punto por la contradicion, que algunos Medicos, y Boticarios de Cordoua le hazian, al qual en vn capitulo; le respondiò desta manera. En lo de la confeccion Alchermes Ioannes Gutierrez digo, que Vm. tiene muchissima razon, à Solorzano. porque en la primera impression, que se hizo de Mefue, estàn puestas doze dramas de la= pis Lazuli, y en las demas no està mas de dos dramas, y en el cap. de lapide Stellato, trae la receta de la confeccion. Alchermes, y pone doze dramas de lapis Lazuli, de donde se ve que la receta de dos, está errada. Algunos Boticarios de la Corte les parece, que es muy cierta su opinion de Vm. y la mismo a mi, y a todos quantos quisieren entender la dificultad: hasta aqui el Doctor. Yo vide su Original en Cordoua, el mes de Agosto passado de 16241 su

fecha a 25. de Mayo de 1623. Y saqué a la letra este capitulo, con intencion de ponerlo aquipor remate desta qui mera, en la qual los mas seguros de los contraditores andan en pies de Zancos, y como atrancan mucho, cami-

recho esta question por leyes, que tra-

zir doze, como lo afirman: Iuan Mesue

en su Margen, Marsilio Ficino, Manardo Ferrariense, Iacobo Siluio, Iuan de Acosta, Fernando de Sepulueda, Christophoro de Honestis, Girolamo Calestano, Iouberto, el Autor que compuso el Modus faciendi,

nan a gran peligro de caer. Tambien se puede fundar en de-

tan de la comun opinion, de quien no se deue apartar alguno, sino tenerla ante los ojos, porque la comun opinion se deue tener por inuiolable ley; como dizen Vlpiano, Baldo, Auiles, Vlpianus in l. 1. y otros Doctores. Pues aora, comun, versi. Sane crebior. vnica, y estable opinion es de los q an Baldus in l, I. de escrito sobre este punto, q el texto de Mesue està errado, y que donde dize dos dramas de lapis Lazuli, tienede de-

Auiles in capitulis Prætorum, cap. 1. num. 15.

Senatoribus.

Fran=

Francisco Velez de Arciniega, Iuan de Fraciscus Vilez ab Castro, el Doctor Iuan Gutierrez de Solor Arciniega, in Præcano, y otros muchos q tratan deste yerro. fatione Pharmaco Luego se à de star a la comu opinion, pa. y siendo la comun, que se án de poner loannes de Castro, doze dramas, y no dos, queda bastan-distinct. 2. de contemente probado, y fundado en dere-fectione lapis Lacho, q es en sauor de nuestro parecer; zuli. demas de lo qual el que quissere sus- Remardus Derre tentar lo contrario, queriendo hazer que se guarde su opinion, siendo tan particular que no llega a mas de dos Autores los que la tienen; va derechamente contra la ley, que dize, la sentencia dada contra la comun opinion es injusta, de la manera, que si fuera dada contra la ley, como lo tiene Ripa in Lege damnu, S. hoc aute nu. 107 ff. de Damno infecto, y otros muchos q refiere Ceuallus 1. Tomo communium contra communes in prefatione num.35. que dize assi. Et sic sententia lata contra com= munem opinionem est iniqua, sicut lata co= tra legem. Y tiene tanta fuerça el dezir muchos Autores vna cosa; que con

ning Decomposit medic. hil. 4. in

Diareno Nicolai

Tirolamus (ali) tanai inobserva tione confectio nip de Alchermy Times Burnet

Cenallos.

Imperator Theodosius lib.1.cap. 4. de responsis pruden= tum livnica.

ser el Iurisconsulto Papiniano tan ce. lebrado, el Emperador Theodosio mandô, que si vuiessen dos opiniones, encontradas, se siguiesse aquella que tuniesse de su parte mas Autores, pero que si estuuiessen iguales los de vna opinion, y de la otra, se siguiesse el parecer de Papiniano: de suerte que con ser vn varon tan docto, si contra su opinion estana el numero mayor de Autores, no se auia de seguir, como lo testifican las palabras del Em perador que dizen assi. Vt si dinerse proferantur sententiæ, potius numerus vincat Autorum, vel si numerus equalis sit, eius parti accedat autoritas in qua excelentis ingeny Papinianus emineat. Con que tambien se prueba de nueuo nuestro intento, pues aqui falta numeroigual de opinion, y sobran de nuestra parte Autores, que conuencen el numero de dòs que tienen lo contrario, que son tan modernos, que muchas personas los conocimos en la Corte; y los que tienen nuestra opinion (fuera de

los tres) todos son antiguos, a quien presiere Ceuallos diziendo: ase de se- Ceuallus commuguir la opinion de los antiguos, porq nium contra com: muchas vezes la vieron, y examinaro munes, 1. Tomo, los modernos y estuvo expuesta a la cé in principio, nu. 45. sura, y se acrisolò mas, como el oro se acrisola en el horno: clara y euidente congectura de que es la verdad y justa opinion: & opinio antiquorum ast sequeda, quia fuit pluries à Doctoribus modernis visa, Gexaminata, & stetit ad supplicium inpucnationum, tanquam aureum in fornace, & sic clara, & euidens deducitur coniectura, vt sit vera, bona, & equa opinio; Luego conforme aquesto bien se prueba, que tiene de lleuar doze dra mas de lapis lazuli esta confeccion, y y no dos, por comun opinion, y porque la de los Autores antiguos se deue seguir pues ambas fauorecé este caso.

Y si quisiere alguno sustentar que la opinion de vn Autor que toca el puto se riene de seguir, se responde, que esto se entiende sino tiene contraditor, como despues de Iason, y otros

Franciscus Becius, lo prueua Francisco Becio, Quod vbi Consilio 2. num 11. non adest cotradictor, opinio alicuius Doclib.2. toriscetiam sine autoritate loquentis est

quasi casus legis: pues si aqui ay treze q contradizen a dos, luego de nuestra parte està la Ley? Quanto mas que en este caso se juntan varias cosas que cocluyen este punto marauillasamente: Fuerça de Ley, muchos Autores antiguos, y algunos en dos y tres lugares que tienen la comun opinion del yerro de dos dramas por doze, opinion de Medico de su Magestad, otros que dizen que la vna receta y la otra, es vna misma composicion, q siendo assi como lo es concuerdan tambien en el mismo yerro: otros que manisiestan que en cada libra de confeccion de Alegria segun orden de los fauios antiguos se tienen de poner ocho dramas de lapis lazuli, vno de los quales es Iua Mesue inuentor y dueño desta confec cion, que quando no vuiera otra cosa mas en nuestro fauor, era vastante para deshazer la opinion contraria, pues

se vé claro por dos raçones suyas, vna que este medicamento es confeccion de Alegria, otra que se confige con libra y media y seis dramas de Azucar, aquien le pertenecen doze de la lapis lazuli, sies que lo auemos de fundar en raçon, y huirle el rostro a la passió. Otros que afirman que la poca cantidad de lapis lazuli antes dana que apro uecha, y solos dos modernos son los que hazen la contradicion en la qual (segun lo referido) no se tiene de repa rar, pues de nuestra parte tenemos tátos y tan graues Autores, y los mas de ellos muy antiguos, y todos concuerdan, que se tienen de poner en este medicamento doze dramas de lapis las zuli, como lo confessaran los doctos si quisiessen que el SOL con sus rayos esparciesse los nublados de la discordia, y passion que escurecen su vista, pero si estunieren proteruos, a pesar suyo la verdad tiene de triunfar como dize Zorobabel: Super omnia autem vincit veritas. A los demas se les

Zorobabel.

Galenus.

mio Andria.

Aberroes lib. 7. cap.32.

podra responder, lo que quêda dicho de Galeno: Impossibile enim est Pharmacoritæ vti eum qui vim ipsius no noscit &c. Terentius in Proe-O lo que manisiesta el otro Poeta; Faciunt ne intelligendo, vt nihil intelligant. Disputan de agudos, como lo hazen oy muchos por acreditarle, con traça de escurecer lo que otros saben: trabajo bien escusado, auiendo tantos y tan raros ingenios eruditos, y doctos en nuestra Arte(assi para esta materia, como para todas las demas a ella tocates) que entienden cumplidamente, hasta los pensamientos de los stolidos que es lo mismo por quien clama Aberroes aquel famoso Medico Cordoues (contemporaneo de nuestro Autor Iuan Mesue) quando trata de la solucion de continuidad, y dize que la mayor parte desta Arte està perdida en nuestros tiempos. Sed mayor pars huius Artis perdita est in hoc nostro tempo: re; Y tiene tanta razon, que como dixo Marcial con su acostumbrada agudeça; El que mas sabe tiene que a-

prender, y entonces llega a saber, quádo sabe que no sabe.

Discendi modus est, si te nescire videbis Disce, sed asidue : disce sed vt sapias.

Marcial.

Y tantos Autores antiguos y moder nos, que con su buen zelo, y continuo estudio an dado luz a cosa de tanta importancia, justo es que por ellos se entienda, lo q dixo el Sapientissimo Rey Salomon, Multitudo Japientum est sani Salomon Sap. 6. tas Orbis terarum. Este es mi parecer; sugetandome en todo a la correccion Catholica, y que mas For Jakn Bareta degib noidles.

FINISO MALE

茶茶茶茶茶茶茶 蒸蒸蒸蒸藻 蒸涤

CON LICENCIA

Impresso en Montilla en la Imprenta del Excellentissimo

SENOR

MARQVES de Priego.

Por Juan Batista de Morales.

Año de M. DC. XXVI.